



# JORNAL da REPÚBLICA

§. 0.50

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

## SUMÁRIO

**PARLAMENTO NACIONAL :****Despacho no: 25 /S-G /2018**

Nomeação Para Ingresso Nas Carreiras Especias do Parlamento Nacional ..... 991

**MINISTÉRIO DA PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS :****Despacho N.º 02/ MEPCM/VIII/2018**

Nomeação do Coordenador da Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar I.P. .... 991

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA :****Estratu ba Públikasaun ..... 992****Estratu ba Públikasaun ..... 993****Estratu ba Públikasaun ..... 993****Estratu ba Públikasaun ..... 993****AUTORIDADE NACIONAL DO PETROLÉO E MINERAIS :****Anunsiau Publiku No. LO/AK/2018/11**

Atribuisaun Lisensa Downstream ba Atividade Komersializasaun ... 994

**Public of Notice No. LO/AK/2018/11**

Granting License of Downstream Activity on Trading ..... 995

**Anunsiau Publiku No.T/AK/2018/15**

Taxa Selu ba Atividade Komersializasaun ..... 995

**Public of Notice No. T/AK/2018/15**

Payment Received for Trading Activity ..... 996

Nº	NOME FUNCIONÁRIOS	DOS	CARREIRAS	CATEGORIAS	ESC.
1	Danilio Norberto BasmeryVerdial Barros		Técnico Superior Parlamentar	Técnico Superior Parlamentar Assistente	1º
2	Eduardo Corte Real		Técnico Superior Parlamentar	Técnico Superior Parlamentar Assistente	1º
3	Engrácia Trindade		Técnico Profissional Parlamentar	Técnico Profissional Parlamentar Assistente	1º
4	Evaliza da Costa da Silva Andrade		Técnico Profissional Parlamentar	Técnico Profissional Parlamentar Assistente	1º
5	Filipa Aida Belo Ximenes		Técnico Profissional Parlamentar	Técnico Profissional Parlamentar Assistente	1º
6	Graciela do Rosário Fátima da Costa		Técnico Profissional Parlamentar	Técnico Profissional Parlamentar Assistente	1º
7	Isabel Pereira do Rêgo		Técnico Profissional Parlamentar	Técnico Profissional Parlamentar Assistente	1º
8	Leonildo Faria Caldeira Pereira		Técnico Profissional Parlamentar	Técnico Profissional Parlamentar Assistente	1º
9	Adolfina da Silva Pereira		Administrativo Parlamentar	-	1º
10	Madalena Eulália Freitas		Administrativo Parlamentar	-	1º
11	Zelia Auxiliadora Pereira Fernandes Belo		Administrativo Parlamentar	-	1º

Publique-se no Jornal da República

Dili, 06 de fevereiro de 2017

O Secretário-Geral do Parlamento Nacional

Adelino Afonso de Jesus**DESPACHO N.º 25/S-G /2018****NOMEAÇÃO PARA INGRESSO NAS CARREIRAS ESPECIAIS DO PARLAMENTO NACIONAL**

Nos termos do disposto no artigo 21º, al a) e no nº. 1 do artigo 41º do Estatuto dos Funcionários Parlamentares, aprovado pela Lei nº. 10/2016 de 8 de julho, nomeio para ingresso nas carreiras especiais do Parlamento Nacional os funcionários parlamentares abaixo identificados, que concluíram, com sucesso, o período experimental de dezoito meses, na sequência do concurso público de recrutamento para o preenchimento do quadro de pessoal do Parlamento Nacional:

**Despacho N.º 02/ MEPCM/VIII/2018****Nomeação do Coordenador da Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar I.P.**

Considerando que o Decreto-Lei n.º 26/2016, de 29 de junho, criou a Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, I.P, (AIFAESA) como instituto

público, dotado de personalidade jurídica, com autonomia administrativa, financeira e patrimonial, sob tutela e superintendência do Primeiro-Ministro.

Considerando que nos termos do artigo 35º do referido diploma, até ao efetivo funcionamento da AIFAESA, por despacho do Primeiro-Ministro, é nomeado um Coordenador temporário que assegure a instalação dos órgãos e serviços da AIFAESA, bem como o funcionamento, até à nomeação do Inspetor-Geral.

Considerando que de acordo com alínea h, do ponto 4, do artigo 14.º, do Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, que define a Orgânica do VIII Governo Constitucional, a AIFAESA – Agência de Investigação e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, I.P passa a ficar na dependência do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos.

Considerando que o Coordenador da AIFAESA entregou ao Gabinete do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, representado pelo Ministro de Estado e da Presidência do Conselho de Ministros, Agio Pereira, no uso de poderes delegados pelo Primeiro-Ministro, o Relatório de Atividades realizadas e Plano Estratégico para o futuro.

Considerando ainda, a necessidade de se dar continuidade às atividades de inspeção e fiscalização no setor alimentar, bem como em matéria de metrologia e padronização, da competência da AIFAESA, por forma a assegurar a segurança e a salubridade dos alimentos e locais de utilização pública e desta forma proteger a saúde e bem-estar da população.

Determino, ao abrigo do artigo 35.º do Decreto-Lei n.º 26/2016, de 29 de junho, que criou a Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar e do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 14/2018, de 17 de agosto, que estabelece a Orgânica do VIII Governo Constitucional da alínea 1.8, do n.º 1 do Despacho n.º 13/PM/VIII/2018, de 31 de agosto, que estipula a Delegação de Poderes em Sua Excelência o Senhor Ministro de Estado da Presidência do Conselho de Ministros, o seguinte:

1. Prolongar o mandato de Abílio Oliveira Sereno, de Coordenador da AIFAESA, continuando a assumir, interinamente, as competências de Inspetor-Geral e responsável por assegurar a instalação dos órgãos e serviços da AIFAESA, bem como o seu funcionamento, até à nomeação do Inspetor-Geral.

2. O presente despacho produz efeitos ao dia 1 de setembro de 2018 e é válido até 31 de dezembro de 2018.

Díli, 1 de setembro de 2018

\_\_\_\_\_  
**Agio Pereira**

**Ministro de Estado e da Presidência do Conselho de Ministros representando o Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos, no uso de poderes delegados pelo Primeiro-Ministro**

#### **ESTRATU BA PÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Manatuto, iha folha 33 to 34 Livro Protokolu n° 02/2018 nian ,hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **José Rubi-Sinak Cárceres**, ho termu hirak tuir mai ne'e, \_\_\_\_\_

Iha loron 08,01,2017.**José Rubi-Sinak Cárceres**, kaben ho **Maria de Jesus Bi-Metan da Costa**, moris iha Lacló, nacionalidade timor, hela fatin ikus iha suku Lacumesac, posto administrativo Lacló, munisípio Manatuto \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia fen mesak mak hanesan tuir maine'e: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **Maria de Jesus Bi-Metan da Costa**, faluk, moris iha lacló, nacionalidade timor, hela fatin ikus iha suku Lacumesac, posto administrativo Lacló, munucípio Manatuto; \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ nia mak nu'udar herdeiros, tuir lei, laiha ema seluk bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) **José Rubi-Sinak Cárceres**. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Kartóriu Notarial Manatuto.

Kartóriu Notarial, 05 Setembro 2018.

Notária,

**Lic.Flora Maria Xavier da Costa.**

**ESTRATU BAPUBLIKASAUN**

Ha'u sertifiká katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Bobonaro, iha folha no 63 no 64 Livro Protokolu n° 02/2018 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS ba **Marta Pereira**, ho termu hirak tuir mai ne'e

iha lora no 14.07.2017, **Marta Pereira**, moris iha Bobonaro, suku Lahomea, posto administrativo Maliana, munisipio Bobonaro, hela -fatin ikus iha munisipio Bobonaro, Mate iha Lahomea,-

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, husik hela ba nia oan sira mak tuir mai ne'e :—————

— **Virginia de Fatima Pereira**, klosan, moris iha Bobonaro, nacionalidade timorense, hela- fatin iha suku Lahomea, posto administrativo Maliana ,munisipio Bobonaro.—————

— **Alexandrina Fatima Pereira**, klosan, moris iha Bobonaro, nacionalidade timorense, hela- fatin iha suku Lahomea, posto administrativo Maliana ,munisipio Bobonaro.—————

Ne'e nudar herdeiros tuir lei, laiha ema seluk bele konkore ho sira ba susesaun obitu, ba , **Marta Pereira**.—————

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Bobonaro.

Cartóriu Notarial Bobonaro, 06 Setembro, 2018.

Notáriu,

**Ponciano Maia**

**ESTRATU BAPÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifiká katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial **Aileu**, iha folha 22, 23 e Livro Protokolu n° 02 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **Leonardo Borges**, ho termu hirak tuir mai ne'e : —

Iha lora no 02.12.2008, **Leonardo Borges**, klosan, moris iha **Aileu**, hela fatin ikus iha **Manutai, Manucassa**, posto administrativo Lequidoe, munisipiu Aileu. —————

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela mak nia oan sira mak hanesan tuir mai ne'e:—————

—**Manuel Borges**, oan husi autor heransa-nian, moris iha Aileu, hela- fatin iha Manucassa, posto administrativo Lequidoe, munisipiu Aileu.—————

— **Sara Borges**, oan husi autor heransa-nian, moris iha Aileu, hela- fatin iha Namolesso, posto administrativo Lequidoe, munisipiu Aileu.

— **Paulina Borges**, oan husi autor heransa-nian, moris iha Aileu, hela- fatin iha Manucassa, posto administrativo Lequidoe, munisipiu Aileu.—————

— **Fernanda Borges**, oan husi autor heransa-nian, moris iha Aileu, hela- fatin iha Tulataqueo, posto administrativo Remexio, munisipiu Aileu.—

— **Abril Borges**, oan husi autora heransa-nian, moris iha Aileu, hela- fatin iha Manucassa, posto administrativo Lequidoe, munisipiu Aileu.—————

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho sira ba susesaun óbito (mate) **Leonardo Borges**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notária iha Cartóriu Notarial de **Aileu**.

Cartóriu Notarial de **Aileu**, 07 de setembro de 2017.

Notária,

**Fidélia dos Santos Quintão**

**ESTRATU BAPÚBLIKASAUN**

Ha'u sertifiká katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de LIQUIÇÁ, iha Folha 04, Livro Protokolu n° 02/2018 nian, hakerek eskritura públiku ba—————

HABILITASAUN HERDEIRU Ba matebian **Ana de Jesus Bi Namó** ho termu hirak tuir mai ne'e,—————

Iha loron 02.06. 1974. **Ana de Jesus Bi Namó**, fáluk, moris iha Beducu de Turleu, hela fatin ikus iha Beducu de Turleu, Suco de Tibar, Município de Liquiçá, \_\_\_\_\_

Mate iha uma, Aldeia Turleu, Suco Tibar, Município Liquiçá. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, husik hela nia Oan Sira mak hanesan tuir mai ne'e: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_**Maria Purificação**, kaben ho Carlos de Carvalho, moris fatin iha Beducu, nacionalidade Timor, Hela fatin iha Turleu, Suco Tibar, Posto Administrativo Bazartete, Município Liquiçá. \_\_\_\_\_

**Paulina Fátima Ataíde**, klosan, moris fatin iha Beducu, nacionalidade Timor, Hela Fatin iha Turleu, Suco Tibar, Posto Administrativo Bazartete, Município Liquiçá. \_\_\_\_\_

Sira ne'e deit mak sai nu'udar Herdeirus Lejitimários, tuir Lei, la iha ema ida bele konkore ho sira ba susesaun óbito (mate) **Ana de Jesus Bi Namó**. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_Ema sé de'it mak hatene kona ba Herdeiru ruma ne'ebe la temi iha Eskritura ne'e karik, tenke fõ hatene faktu ne'e ba Notáriu iha Cartóriu Notarial de Liquiçá.

Cartóriu Notarial de Liquiçá, 07 de setembro de 2018.

Notáriu,

**Lic. Baltazar Vieno Beram Silva de Araújo.**

**Anunsiu Publiku No. LO/AK/2018/11**

**Atribuisaun Lisensa Downstream ba Atividade Komersializasaun**

Baseia ba Artigu 8 alinea 1 no Artigu 16 alinea 1 no 2 Dekretu-Lei n.º 1/2012, loron 1 Feveireiru kona-ba setor Downstream.

Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) hakarak halo anunsiu publiku kona-ba atribuisaun Lisensa ba rekerente ne'ebe halao hela atividade Downstream nian iha periodu 2018.

I. Naran Lisensiada	: <b>Auto Timor-Leste, Lda</b>
Atividade Downstream	: <b>Komersializasaun</b>
Lokalizasaun ba Atividade	: <b>Comoro, Dili</b>
Durasau ba Lisensa	: <b>Tinan Sanolu (10)-(29/08/2018-28/08/2028)</b>
Numeru Lisensa nian	: <b>ANPM/C/2018/0018</b>

**Public of Notice No. LO/AK/2018/11**

**Granting License of Downstream Activity on Trading**

Pursuant to Article 8.1 and Article 16.1 and 2 of Decree Law no. 1/2012, of 1 February, on Downstream Sector.

The Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais would like to make public notice on the granting of License to company who carried out Downstream Activity in 2018.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Name of Licensee  | : <b>Auto Timor-Leste, Lda</b>                   |
| Downstream Activity  | : <b>Trading</b>                                 |
| Location of Activity | : <b>Comoro, Dili</b>                            |
| Duration of License  | : <b>Ten(10) Years-(29/08/2018 - 28/08/2028)</b> |
| Licensing Number     | : <b>ANPM/C/2018/0018</b>                        |

**Anunsiu Publiku No.T/AK/2018/15**

**Taxa Selu ba Atividade Komersializasaun**

Baseia ba Artigu 14 alinea 1 Dekretu-Lei n.º 1/2012, lora 1 FEVEREIRU kona-ba setor Downstream, Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) hakarak halo anunsiu publiku kona ba Taxa Annual. Tuir mai lista lisensiada sirane'ebe selu Taxa Annual:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. Naran Lisensiada       | : <b>Auto Timor-Leste, Lda</b>                               |
| Lokalizasaun ba Atividade | : <b>Comoro, Dili</b>  |
| Taxa Lisensa              | : <b>USD 7.5(Dolar Amerikanu Hitu no Centavos Lima Nulu)</b> |
| Selu ba Periodu           | : <b>2018 (29/08/2018-31/12/2018)</b>                        |
| Selu ba Atividade         | : <b>Komersializasaun</b>                                    |
| Numeru Resibu             | : <b>00238</b>   |

**Public of Notice No. T/AK/2018/15**

**Payment Received for Trading Activity**

Pursuant to Article 14.1 of Decree Law no. 1/2012, of 1 February, on Downstream Sector, the Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais would like to make public Notice on the Fees resulted from payment of annual fee. Below is the Licensee who paid fee.

1. Name of Licensee	: <b>Auto Timor-Leste, Lda</b>
Location of Activity	: <b>Comoro, Dili</b>
License Fee	: <b>USD 7.5 (Seven Dollars and Fifty Cent)</b>
Payment for Period	: <b>2018 (29/08/2018- 31/12/2018)</b>
Payment for Activity	: <b>Trading</b>
Receipt Number	: <b>00238</b>